



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 23 JANVIER 2007**

LIEU : Salle Jean-Després, Maison du Citoyen
25, rue Laurier

HEURE : 19 h 30

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 Correspondance numéro 62233 - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 Correspondance numéro 62235 - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 5 décembre 2006 ainsi que des séances spéciales tenues les 5 et 12 décembre 2006

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 62213** - Dérogations mineures au règlement de zonage 502-2005 de la Ville de Gatineau visant à réduire, pour un abri d'auto double attaché, la marge avant de 6 m à 4 m et la marge latérale de 1,5 m à 0,5 m pour le bâtiment situé au 8, rue René-Thérien - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

3.2 **Projet numéro 62243** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 visant à réduire la marge arrière et au règlement de lotissement numéro 503-2005 visant à réduire la profondeur et la largeur d'un terrain, et ce, afin de permettre la création d'un nouveau lot ayant façade sur la rue Thomas pour la propriété située au 11, rue Neil-O'Donnell et celle projetée au 86, rue Thomas (adresse non officielle) - District électoral de Lucerne - André Laframboise

3.3 **Projet numéro 61478** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 pour permettre l'implantation d'un bâtiment accessoire détaché dans la cour avant au-delà de la distance séparatrice de 15 m entre le chemin Pink et un bâtiment principal, et ce, pour permettre la construction d'un garage double pour l'habitation unifamiliale isolée située au 965, chemin Pink - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.4 **Projet numéro 62190** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 pour la réduction de la marge latérale de 6 m à 1,8 m - Habitation projetée au 171, rue des Montagnais - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.5 **Projet numéro 62260** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 et au règlement de lotissement numéro 503-2005 afin de réduire la distance perron/ligne de terrain, la marge latérale, la profondeur et la superficie des terrains pour les phases 12, 13 et 18 du projet résidentiel Plateau Symmes II - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)

- 3.6** **Projet numéro 62178** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Augmenter la superficie de l'enseigne sur socle de 2 m² à 4,02 m² - Augmenter de un à deux le nombre d'enseignes permises sur la marquise - 525, boulevard des Grives - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 3.7** **Projet numéro 62161** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - Diminuer la marge avant de 21,8 m à 11,58 m - Augmenter la marge latérale sur rue de 5 m à 9,013 m - Augmenter le rapport plancher/terrain de 2.0 à 2.19 - Réduire la distance entre deux allées d'accès de 6 m à 2,6 m - 195, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 3.8** **Projet numéro 62164** - Approbation d'un usage conditionnel visant la construction d'un bâtiment comprenant 100 logements ou plus - Construction d'un bâtiment de 167 logements - 195, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 3.9** **Projet numéro 62166** - Demande d'affectation d'un usage conditionnel - Remplacement d'une partie de l'usage dérogatoire 6311 « Service de publicité en général » par l'usage dérogatoire de remplacement 6399 « Autres services d'affaires » - 81, rue Leduc - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 3.10** **Projet numéro 62168** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Augmenter la hauteur maximale autorisée de trois à quatre étages afin de permettre la construction de l'aile C de l'Université du Québec de l'Outaouais - 279, boulevard Alexandre-Taché - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 3.11** **Projet numéro 62068** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 51, rue des Flandres - Réduire la marge latérale de 1,5 m à 0,5 m afin de permettre la construction d'un abri d'auto attaché à l'habitation unifamiliale isolée existante et permettre l'implantation d'une terrasse à 0,5 m au lieu de 1 m de la ligne de lot - District électoral des Riverains – Denis Tassé
- 3.12** **Projet numéro 62126** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Phase II du projet résidentiel Labrosse - Réduire de 75 % à 60 % la proportion minimale de matériaux de revêtement extérieur des classes 1 ou 2 sur les façades latérales ou arrière et réduire de 9 m à 8,5 m la largeur minimale des habitations trifamiliales jumelées - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 3.13** **Projet numéro 62057** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 339, rue Jules-Verne - Réduire de 1,5 m à 1,3 m la distance minimale entre un porte-à-faux et une ligne latérale de lot - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 3.14** **Projet numéro 62123** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Projet résidentiel intégré sur le terrain situé au 1125, rue Notre-Dame - Autoriser un projet résidentiel intégré sur un terrain ayant une façade de 28 m de large au lieu de 60 m, permettre la construction d'habitations unifamiliales en structure contiguë et réduire de 6 m à 2,80 m la distance minimale requise entre une allée d'accès et les bâtiments du projet résidentiel intégré - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 61767** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-11-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de créer une zone commerciale à l'intersection du chemin Eardley et de la rue Parker soit à même une partie de la zone communautaire numéro P-16-065, de soustraire les usages commerciaux de cette zone communautaire et d'agrandir la zone d'habitation numéro H-16-064 à même une partie de cette zone communautaire - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 4.2** **Projet numéro 61768** - Second projet de règlement numéro 502-11-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de créer une zone commerciale à l'intersection du chemin Eardley et de la rue Parker soit à même une partie de la zone communautaire numéro P-16-065, de soustraire les usages commerciaux de cette zone communautaire et d'agrandir la zone d'habitation numéro H-16-064 à même une partie de cette zone communautaire - District électoral de Lucerne - André Laframboise

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC (suite)

- 4.3** **Projet numéro 61758** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-8-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but, d'une part, d'ajuster les limites des zones et les normes d'implantation des bâtiments selon les plans projets approuvés pour les développements « Vieux-Moulins » et « Village de la Ferme Ferris » et, d'autre part, de permettre une station service et un lave-auto à l'intersection nord-est du boulevard de l'Outaouais et de la rue Front - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.4** **Projet numéro 61760** - Second projet de règlement numéro 502-8-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but, d'une part, d'ajuster les limites des zones et les normes d'implantation des bâtiments selon les plans projets approuvés pour les développements « Vieux-Moulins » et « Village de la Ferme Ferris » et, d'autre part, de permettre une station-service et un lave-auto à l'intersection nord-est du boulevard de l'Outaouais et de la rue Front - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.5** **Projet numéro 61811** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-14-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de modifier, pour certaines zones situées dans le secteur d'Aylmer, le rapport plancher/terrain maximal pour une habitation unifamiliale d'un étage et d'adapter les usages et les normes aux particularités du projet de développement résidentiel Plateau Symmes I - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.6** **Projet numéro 61813** - Second projet de règlement numéro 502-14-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de modifier, pour certaines zones situées dans le secteur d'Aylmer, le rapport plancher/terrain maximal pour une habitation unifamiliale d'un étage et d'adapter les usages et les normes aux particularités du projet de développement résidentiel Plateau Symmes I - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.7** **Projet numéro 61816** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-22-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre sur une partie du terrain de l'Université du Québec en Outaouais, l'aménagement d'une gare pour autobus, des usages commerciaux reliés à la vente au détail et aux services ainsi que des bâtiments de six étages - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.8** **Projet numéro 61817** - Second projet de règlement numéro 502-22-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre sur une partie du terrain de l'Université du Québec en Outaouais, l'aménagement d'une gare pour autobus, des usages commerciaux reliés à la vente au détail et aux services ainsi que des bâtiments de six étages - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.9** **Projet numéro 59922** - Projet particulier de construction - Usine d'embouteillage d'eau naturelle et puits de captage d'eaux souterraines sur une partie du lot numéro 2 470 556 au cadastre du Québec, secteur de Masson-Angers – District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 61953** - Avis de présentation - Règlement numéro 374-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 844 000 \$ pour financer la phase III du programme Rénovation Québec 2006-2007
- 5.2** **Projet numéro 62008** - Avis de présentation – Règlement numéro 376-2007 concernant la mise en place de la phase III du programme Rénovation Québec 2006-2007 de la Ville de Gatineau
- 5.3** **Projet numéro 62222** - Avis de présentation - Règlement numéro 377-2007 pour décréter un programme de crédit de taxes foncières visant à promouvoir la construction domiciliaire d'une partie du centre-ville identifiée « Zone prioritaire de l'Île de Hull » District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 5.4** **Projet numéro 62232** - Avis de présentation – Règlement numéro 378-2007 pour décréter un programme de subventions visant à promouvoir la construction domiciliaire d'une partie du centre-ville identifiée – Zone prioritaire de l'île de Hull et pour abroger le règlement numéro 310-2005 – District électoral de Hull – Denise Laferrière

5. AVIS DE PRÉSENTATION (suite)

- 5.5** **Projet numéro 62112** - Avis de présentation - Règlement numéro 381-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 1 085 000 \$ pour payer les honoraires professionnels, les équipements et les travaux relatifs à la phase III-A du projet de rénovation de la station d'épuration du secteur Gatineau - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 5.6** **Projet numéro 62106** - Avis de présentation - Règlement numéro 382-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 5 781 000 \$ pour construire une caserne sur le boulevard Gréber destinée au Service de sécurité incendie dans le cadre du schéma de couverture de risques incendies et prévoir l'achat d'ameublement de bureau ainsi que pour retenir les services professionnels de firmes d'experts-conseil - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 5.7** **Projet numéro 62108** - Avis de présentation - Règlement numéro 383-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 3 283 000 \$ pour l'achat de véhicules et d'équipements spécialisés destinés au Service de sécurité incendie dans le cadre du schéma de couverture de risques incendies
- 5.8** **Projet numéro 62215** - Avis de présentation - Règlement numéro 384-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 7 407 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration et de construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts
- 5.9** **Projet numéro 62226** - Avis de présentation - Règlement numéro 385-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 9 101 000 \$ pour réaliser divers travaux de réfection du réseau routier
- 5.10** **Projet numéro 62238** - Avis de présentation - Règlement numéro 386-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 2 800 000 \$ pour effectuer divers travaux de réaménagement, de mises aux normes des systèmes de feux de circulation, de construction de trottoirs, de prolongement du réseau routier ainsi que de réfection de ponts et d'ouvrages d'art
- 5.11** **Projet numéro 62248** - Avis de présentation - Règlement numéro 387-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 6 400 000 \$ pour effectuer divers travaux d'aménagement d'ouvrages de drainage et de bassins de rétention
- 5.12** **Projet numéro 62207** - Avis de présentation - Règlement numéro 388-2007 autorisant une dépense de 3 300 000 \$ pour effectuer divers travaux d'aménagement de parcs et d'espaces verts ainsi que pour décréter un emprunt de 3 000 000 \$ pour payer une partie de cette dépense
- 5.13** **Projet numéro 62084** - Avis de présentation - Règlement numéro 390-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 3 024 000 \$ pour financer l'achat de véhicules et d'équipements pour le Module des travaux publics et de l'environnement et autres services
- 5.14** **Projet numéro 62219** - Avis de présentation - Règlement numéro 391-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ pour payer les honoraires professionnels, les services techniques, les essais de procédés et les autres frais afférents reliés aux études préparatoires pour les travaux d'augmentation de la capacité de l'usine d'épuration des eaux usées du secteur de Gatineau et de désinfection de son effluent dans la rivière des Outaouais - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 61997** - Règlement numéro 291-2006 décrétant l'utilisation d'une signature mécanique ou électronique du greffier de la Cour municipale et du chef de la section pénale et criminelle du Service des affaires juridiques tel que prescrit par l'article 352.1 de la *Loi sur les cités et villes*
- 6.2** **Projet numéro 61644** - Règlement numéro 502-17-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de prohiber l'usage « 484 - égout (infrastructure) » dans les zones I-03-092, I-03-093, I-03-094, I-04-059, I-04-060, C-08-027, I-10-003, I-10-005, I-10-008, I-10-009, I-10-011, I-10-012, I-10-014, C-10-015 et I-10-017

6. RÈGLEMENTS (suite)

- 6.3** **Projet numéro 61657** - Règlement numéro 502-18-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de créer une zone commerciale à même la propriété du 75, boulevard Fournier afin de permettre, en plus des usages déjà autorisés, des commerces de vente au détail et de services complémentaires à la vocation du site (cimetière) ainsi que des usages à caractère culturel et éducationnel - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 6.4** **Projet numéro 61669** - Règlement numéro 502-20-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre l'installation d'une antenne de télécommunication dans la partie arrière du terrain - 109, boulevard Lorrain - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 6.5** **Projet numéro 61676** - Règlement numéro 502-23-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre les bureaux situés au 15, rue Buteau en l'incluant à la zone commerciale numéro C-10-004 - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Philion
- 6.6** **Projet numéro 61686** - Règlement numéro 502-26-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter l'usage « 6811 (École maternelle) » de la catégorie d'usages permise « P2 Institutions » aux usages déjà autorisés de la zone numéro C-06-021 située le long de l'avenue Gatineau, près des rues de Bourgogne et de Rochefort - District électoral des Riverains - Denis Tassé

7.1 ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.01.1** **Projet numéro 62388** --> CE - Utilisation des soldes disponibles du règlement d'emprunt numéro 39-2002
- 7.01.2** **Projet numéro 62392** --> CE - Vente des immeubles pour défaut de paiement des taxes municipales en date du 14 juin 2007 - Mandat au trésorier
- 7.01.3** **Projet numéro 62393** --> CE - Réduction des dépenses et d'emprunts autorisés - Divers règlements

7.2 SERVICES JURIDIQUES

- 7.02.1** **Projet numéro 62332** --> CE - Correction du titre de propriété du lot numéro 3 286 596 au cadastre du Québec par un acte de vente – 93, rue Court - District électoral d'Aylmer – Frank Thérien
- 7.02.2** **Projet numéro 62264** – Nomination sur le comité de travail sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire de la Conférence régionale des élus de l'Outaouais
- 7.02.3** **Projet numéro 62270** - Nomination d'un membre - Développement économique – CLD Gatineau
- 7.02.4** **Projet numéro 62271** - Nomination de deux membres supplémentaires - Comité des immobilisations, de la circulation et du budget
- 7.02.5** **Projet numéro 62261** - Nomination d'un membre – Tourisme Outaouais

7.3 CULTURE ET LOISIRS

- 7.03.1** **Projet numéro 61993** --> CE - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux initiatives du milieu 2006, volet 2 – 2 530 \$
- 7.03.2** **Projet numéro 61995** --> CE - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux initiatives du milieu 2006, volet 1 – 5 000 \$
- 7.03.3** **Projet numéro 62334** --> CE - Modification à la résolution numéro CM-2006-188 - Annulation d'une subvention accordée dans le cadre du programme de soutien aux organismes culturels pour l'année 2006 à l'Association des Gabonais en Outaouais - 400 \$

7.3 CULTURE ET LOISIRS (suite)

- 7.03.4 Projet numéro 62398 --> CE** - Contribution de la Ville de Gatineau à l'Association des professionnels d'industries et commerçants d'Aylmer inc. dans le cadre du carnaval d'hiver du secteur d'Aylmer du 8 au 11 février 2007 - 5 000 \$
- 7.03.5 Projet numéro 62414 --> CE** - Subvention de 100 000 \$ - Commission scolaire des Draveurs pour le projet de reconstruction et d'amélioration des courts de tennis à l'école polyvalente de l'Érablière

7.4 TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- 7.04.1 Projet numéro 61248** - Modification à la réglementation du stationnement - Boulevard des Trembles - District électoral de Val-tétreau - Alain Pilon
- 7.04.2 Projet numéro 61342** - Implantation d'un passage pour piétons et pour bicyclettes - Intersection des boulevards des Trembles et des Grives - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 7.04.3 Projet numéro 61090** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue De Lorimier - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 7.04.4 Projet numéro 61794** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue de Matapédia - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 7.04.5 Projet numéro 56377** - Modification à la réglementation de la circulation - Rue Maclachlan - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 7.04.6 Projet numéro 61500** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Saint-Rédempteur - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.04.7 Projet numéro 62162** - Modification à la réglementation du stationnement – Rue des Sables – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- 7.05.1 Projet numéro 62201** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Propriété située au 11, rue Neil-O'Donnell ayant pour but la reconfiguration d'un lot existant, la création d'un nouveau lot à construire, la vente d'une partie de lot (optionnelle), la démolition partielle du bâtiment existant pour permettre un agrandissement et pour la rénovation extérieure de ce bâtiment - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 7.05.2 Projet numéro 62410 --> CE** - Amendements à l'entente intervenue le 1^{er} septembre 1999 pour le projet Manoir Lavigne et approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux de la phase 7C - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 7.05.3 Projet numéro 62258** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Modification du concept et des limites des phases 12 et 13 et approbation des phases 12, 13 et 18 du projet Plateau Symmes II situées au nord-est de l'intersection du boulevard du Plateau et de la rue de la Boussole - District électoral de Descênes - Alain Riel
- 7.05.4 Projet numéro 62185** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Antennes de télécommunication - 1630, chemin Pink - Deux bâtiments accessoires utilisés aux fins de l'antenne existante de télécommunication sans fil - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.5 Projet numéro 62198** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Modification des limites du projet et approbation des phases 4C et 4D du projet résidentiel Place du Musée situé au sud du chemin Pink et à l'ouest du projet résidentiel Plateau - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.6 Projet numéro 61485** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale ayant pour but la construction d'un garage de 66,88 m² au 965, chemin Pink - District électoral de Deschênes - Alain Riel

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (suite)

- 7.05.7 Projet numéro 62407 --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Place du Musée, phases 4C et 4D - District électoral de Deschênes - Alain Riel**
- 7.05.8 Projet numéro 62406 --> CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet prolongement de la rue Gabriel-Lacasse - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon**
- 7.05.9 Projet numéro 62134 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Construction d'une résidence de huit étages pour personnes retraitées autonomes au 195, boulevard Saint Joseph - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin**
- 7.05.10 Projet numéro 62156 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Installation d'une enseigne pour le bureau de services financiers Axa assurances - 15, rue Taschereau - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin**
- 7.05.11 Projet numéro 62139 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Modification de la couleur des façades du restaurant East Side Mario's - 320, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion**
- 7.05.12 Projet numéro 62158 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Ajout d'une toiture en pente au 88, rue Frontenac - District électoral de Hull - Denise Laferrière**
- 7.05.13 Projet numéro 62149 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Agrandissement du bâtiment au 5, rue Lavigne - District électoral de Hull - Denise Laferrière**
- 7.05.14 Projet numéro 62029 - Demande d'autorisation pour effectuer des travaux de rénovation pour la réfection d'une galerie sur la façade avant de l'habitation bifamiliale - 655, rue Jacques-Cartier - Site du patrimoine Jacques-Cartier/Saint-Jean-Baptiste - District électoral des Riverains - Denis Tassé**
- 7.05.15 Projet numéro 62043 - Demande d'autorisation pour effectuer des travaux d'ajout d'une terrasse sur l'abri d'auto existant attenant à l'habitation unifamiliale isolée située au 859, rue Jacques-Cartier - Site du patrimoine Jacques-Cartier/Saint-Jean-Baptiste - District électoral des Riverains - Denis Tassé**
- 7.05.16 Projet numéro 62055 - Demande d'autorisation pour effectuer des travaux de rénovation pour la pose de revêtement d'aluminium, de bardeau d'asphalte et la réfection des composantes d'une galerie sur le bâtiment situé au 867, rue Jacques-Cartier - Site du patrimoine Jacques-Cartier/Saint-Jean-Baptiste - District électoral des Riverains - Denis Tassé**
- 7.05.17 Projet numéro 62409 --> CE - Entente et requête - Desserte en services municipaux - Projet commercial intégré à l'angle de l'autoroute 50 et du prolongement du boulevard la Gappe - Abrogation de la résolution numéro CE-2006-1768 - District électoral des Riverains - Denis Tassé**
- 7.05.18 Projet numéro 62128 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Ouverture de rue et boisé de protection et d'intégration - Phase II du projet résidentiel Labrosse - Construction de 24 habitations trifamiliales jumelées - District électoral de Bellevue - Richard Côté**
- 7.05.19 Projet numéro 62063 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement - 156, rue Baribeau - Construction d'une remise en cour arrière de l'habitation unifamiliale isolée - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins**
- 7.05.20 Projet numéro 62070 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement Lorrain - 9, rue Dupuis - Agrandissement de l'habitation unifamiliale isolée - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher**
- 7.05.21 Projet numéro 62120 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Boisé de protection et d'intégration - 1125, rue Notre-Dame - Approbation d'un projet résidentiel intégré visant la construction de 19 habitations unifamiliales contiguës et deux habitations multifamiliales jumelées - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher**

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (suite)

- 7.05.22 Projet numéro 62415 --> CE** - Subvention de 6 500 \$ - Association pour le Développement commercial de Gatineau (L'Essence des affaires)
- 7.05.23 Projet numéro 62277** - Priorisation des dossiers de la Ville de Gatineau dans le cadre du nouveau programme d'Hydro-Québec relatif à l'enfouissement des réseaux câblés sur des sites d'intérêt patrimonial et culturel
- 7.05.24 Projet numéro** --> **CE** - Adoption du plan d'action 2007 de la politique d'habitation de la Ville de Gatineau

7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- 7.06.1 Projet numéro 62413 --> CE** - Location de courte durée du local 306 - 115, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

7.7 RESSOURCES HUMAINES

- 7.07.1 Projet numéro 62335 --> CE** - Modifications au recueil des conditions de travail des cadres de la Ville de Gatineau - Annexes A et C et articles N, O, P et Q
- 7.07.2 Projet numéro 62336 --> CE** - Signature de la lettre d'entente BLC-06-21 concernant l'article 22 de la convention collective des cols blancs - Disponibilité Cour municipale
- 7.07.3 Projet numéro 62337 --> CE** - Signature de la lettre d'entente BLC-06-24 concernant l'intégration sociale de personnes bénévoles
- 7.07.4 Projet numéro 62416 --> CE** - Modifications à la structure organisationnelle du Service de sécurité incendie

7.8 SERVICE DE POLICE**7.9 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 7.09.1 Projet numéro 61296** - Appropriation d'un terrain pour la construction de la caserne 5 incluant le bureau de la prévention, le quartier-maître, le centre et la tour de formation
- 7.09.2 Projet numéro 62295** - Demande au ministre de la Sécurité publique de prolonger le délai d'implantation du plan de mise en oeuvre du schéma de couverture de risques en incendie

7.10 CENTRES DE SERVICES

- 7.10.1 Projet numéro 61175** - Recommandation de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Appui à l'Association des sportifs de Templeton-Ouest inc. pour la construction d'un centre communautaire

7.11. DIVERS

- 7.11.1 Projet numéro 62172** - Déclaration relativement à la situation au Darfour

8. AJOUTS

9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

- 9.1** Correspondance numéro 62100 - Procès-verbaux des réunions de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenues les 25 septembre et 30 octobre 2006
- 9.2** Correspondance numéro 62101 - Procès-verbal de la réunion de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable tenue le 21 septembre 2006
- 9.3** Correspondance numéro 62104 - Procès-verbaux des réunions de la Commission permanente sur l'habitation tenue le 10 mai 2006, du comité consultatif d'urbanisme tenues les 15 mai et 5 juin 2006 et du comité sur les demandes de démolition tenue le 15 mai 2006
- 9.4** Correspondance numéro 62420 - Procès-verbaux de la Commission jeunesse tenues les 13 mai, 10 juin, 23 septembre, 5, 21 octobre et 18 novembre 2006
- 9.5** Correspondance numéro 62424 - Procès-verbal de la séance de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable tenue le 19 octobre 2006
- 9.6** Correspondance numéro 62425 - Procès-verbaux de la Commission Gatineau, Ville en santé tenues les 8, 14 juin et 7 septembre 2006

10. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 10.1** Correspondance numéro 62098 - Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil de la Ville de Gatineau
- 10.2** Correspondance numéro 62116 - Procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 29 novembre, 6 et 13 décembre 2006 et 10 janvier 2007 ainsi que des séances spéciales tenues les 5 et 12 décembre 2006
- 10.3** Correspondance numéro 62343 - Certificat du greffier relatif à une correction au règlement numéro 100-1-2006 adopté par le conseil municipal de la Ville de Gatineau le 5 décembre 2006
- 10.4** Correspondance numéro 62305 - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1^{er} au 30 novembre 2006.
- 10.5** Correspondance numéro 62382 - Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéro 306-2-2006, 336-1-2006 et 371-2006
- 10.6** Correspondance numéro 62446 – Certificat du greffier relatif à une correction au règlement de zonage numéro 502-2005

11. PROCLAMATION

- 11.1** Correspondance numéro 62330 - Proclamation - Février 2007 - Mois du coeur

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

- 12.1** Correspondance numéro 62237 - Levée de la séance

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 13 février 2007, 19h30, à la salle Jean-Després de la Maison du Citoyen au 25, rue Laurier, Gatineau, Québec